Docket #; p23492.dc1.doc

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記	記載した発明者とし	て、以下のとおり	As a below named inventor, I i	nereby declare that:	
宣言する: 私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載したとおりであり、			My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:		
名称の発明に関し、			name is listed below) or an o plural names are listed below	st and sole inventor (if only one riginal, first and joint inventor (if of the subject matter which is tent is sought on the invention	
上記発明の明細書(下記の に添付)は、	が欄で x 印がついてい	いない場合は、本套	the specification of which i following box is checked:	s attached hereto unless the	
□年月日	に提出され、米国出	阿 泰曼	was filed on	as United States	
			Application Number	and was amended	
年月日			on (if an	oplicable) or,	
			PCT International Applica	ation Number	
特許協定条約国際出願番号とし、(談当する場合)年月日に訂正されました。				(if applicable).	
(該当する場合)	_年月日に	訂正されました。	4114 1140 411011404 OII	(ii applicable).	
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。			I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
私は、連邦規則法典第 3 り、特許資格の有無につい ことを認めます。	7 編第1条 56 項にな いて重要な情報を開示	E義されているとお さすべき 義務がある	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, §1.56.		
私は、合衆国法典第 35 8 に基づく、下記の外国特許 条 (a) 項に基づく、少なくで際出願の外国優先權を主張 願の出願日を有 取るいは PCT 国際出願を以より明記する:	F出願又は発明客証出 ごも米国以外の 1 カほ とし、更に優先権の主 でする外国特許出願、	傾、或いは第 365 を指名した PCT 図 張に係わる基礎出 又は発明者証出願	Code §119(a-d) or §365(b) o patent or inventor's certifical international application which other than the United States identified below, by checking application for patent or inven-		
Prior foreign applications 先の外国出顧				Priority claimed 優先権の主張	
2002-235208	Japan	12/Aug/02			
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出殿の年月日)	r Filed)	Yes No あり なし	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	r Filed)	ロロ Yes No ありなし	
	番号は別紙の退補優	先権機にて記載す	Additional foreign application supplemental priority sheet		

Docket #: p23492.dc1.doc

遊士又は代理人にその旨通知される。

Japanese Language Utility or D	sign Patent Application Declaration
私は、合衆国法典第 35 部第 119 条 (e)項に基づく、下記 国仮特許出願の利益を主張する。	合衆 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United Stat's provisional application(s) listed below.
(Application No.) (出願姿 身)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願發号)	(Day/Month/Year Filed) (出瞬の年月日)
□ その他の合衆国仮符許出願番号は別紙の追補優先権欄載する。	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
私は、合衆国法典第 35 部第 120 条に基づく下記の合衆国願、又は第 365 条 (c)項に基づく合衆国を指名した PCT 国際利益を主張し、本願の額求の範囲各項に記載の主題が合衆第 35 部第 112 条第 1 項規定の態様で、先の合衆国特許出PCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願日と本願の国内出願日又は PCT 国際出願日の間に有効とな邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条に記載の特許要件に所要を開示すべき義務を有することを認める。	解の 別語の 別法典 記文は の出版 の出版 の出版 の出版 の出版 の出版 の出版 の出版
(Application No.) (Day/Month/Year File (出願否号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許资み、係属中 放策资み) (patented, pending, abandoned)
(Application No.) (Day/Month/Year File (出願答号) (出願の年月日)) (現況) (Status) (特許済み、係风中 放棄资み) (patented, pending, abandoned)
その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優にて記載する。	結構 ☐ Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て裏り、自己の有する情報および信ずるところに従って行った 実実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った協 衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁 に処 るか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意によ による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有 損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったこ 言する。	information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statem nts may
私、下配署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士 は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここ する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の	同来 named herein to accept and follow instructions from either his foreign pat nt agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office

between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In

the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be

so notified by the undersigned.

Docket #: p23492.dc1.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する…切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum

Bruce H. Bernstein

James L. Rowland

Arnold Turk

Robert W. Mueller

Reg. No. 28,394

Reg. No. 29,027

Reg. No. 32,674

Reg. No. 33,094

Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Reg. No. 31,296
William E. Lyddane Reg. No. 41,568
William Pieprz Reg. No. 33,630
Leslie J. Paperner Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

			$\overline{\cdot}$
唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor	$\overline{}$
		Akihiro ODA	;
可発明者の 老名	日付	Inventor's signature Odh August 4, 200	3
住所		Residence Yokkairhi-city, Japan	; ;
国籍		Citizenship	;
		Japan	1
郵便の宛先		Post Office Address	
		∠o Sumitomo Wiring Systems, Ltd.	
		1-14, Nishisuehiro-cho, Yokkaichi-city, Mie, 510-8503 Japan	
第二の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any	-
阿第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date	
住所		Residence	\dashv
国 籍		Citizenship	\dashv
郵便の宛先		Post Office Address	-
			\dashv

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)